

experts

## additonal vocabulary - zusätzliche Vokabeln

### The tailors work - die Arbeit des Schneiders

|                 |   |                |
|-----------------|---|----------------|
| to cut          | - | schneiden      |
| fabric          | - | Stoff, Gewebe  |
| scissors (pl)   | - | Schere         |
| thread          | - | Faden          |
| to thread       | - | einfädeln      |
| eye of a needle | - | Nadelöhr       |
| thimble         | - | Fingerhut      |
| Nähmaschine     | - | sewing machine |
| to iron         | - | bügeln         |
| trousers (pl)   | - | Hose           |
| skirt           | - | Rock           |
| shirt           | - | Hemd           |
| to patch        | - | flicken        |

### matching proverbs - passende Redensarten

|                                   |   |                                  |
|-----------------------------------|---|----------------------------------|
| Jeder ist seines Glückes Schmied  | - | Man forges his own destiny       |
| Das Glück ist mit dem Tapferen    | - | Fortune favours the brave        |
| Wer nicht wagt, der nicht gewinnt | - | Nothing ventured, nothing gained |
| über Nacht zum Helden werden      | - | to become an instant hero        |

### other versions - andere Versionen

|  |   |  |
|--|---|--|
| The vaillant little tailor   | - | Das tapfere Schneiderlein  |
| Seven at one blow  | - | Sieben auf einen Streich   |
| "Boy, make the jacket for me,<br>and patch the trousers,<br>or I will hit you across your ears<br>with a yardstick." | - | "Junge, mach mir den Wams<br>und flick mir die Hosen<br>oder ich will Dir die Elle<br>über die Ohren schlagen" |